

SV

Bruksanvisning



Ladda handhøten i
24 timmar innan den tas i bruk.

PHILIPS

4	Viktig information
4	För din säkerhet
4	Installationskrav
4	Behöver du hjälp?
5	Inställning av din SE4350
5	Installera batteri
5	Språk
5	Registrering
7	Vad finns i lådan?
8	Din SE4350
8	Beskrivning av handenheten
10	Installation
11	Uppringning
13	Personliga Inställningar
17	Avancerade Inställningar
18	Felsökning
20	Information
22	Innehåll

För din säkerhet

Denna utrustning är inte avsedd för att ringa nödsamtal med vid strömavbrott. Du bör finna andra alternativ för att kunna nödsamtal.

För att undvika skador eller felfunktion:

- Låt inte denna produkt komma i kontakt med vätska.
- Öppna den inte för du kan utsättas för höga spänningar.
- Använd bara batterier av den typ som apparaten levererades med.
- Utsätt inte telefonen för hög värme orsakad av värmeelement eller direkt solljus.
- Tappa inte din telefon eller låt inget falla på din telefon.
- Använd inte lösningsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensin, eller slipmedel eftersom dessa kan skada apparaten.
- Mobiltelefoner i närheten som är igång kan störa din apparat.

Drifts- och förvaringstemperaturer.

- Använd apparaten vid temperaturer mellan 0 och 35° C (32 till 95° F).
- Förvara den på en plats där temperaturen är mellan -20 och 45° C (-4 till 113° F).
- Batteriets livslängd kan bli kortare vid låga temperaturförhållanden.

Installationskrav

Denna produkt kräver en kraftkälla på 220-240 volt, enfas växelström, icke medräknande IT-installationer definierade i standarden EN 60-950. Vid strömbortfall kan förbindelsen gå förlorad.

Det elektriska nätverket är enligt standarden EN 60-950 klassificerat som farligt. Det enda sättet att stänga av denna produkt är att dra ur stickproppen ur stömuttaget. Se till att strömuttaget alltid finns i närheten av apparaten och att den alltid är lättillgänglig.

Spänningen i nätverket klassificeras som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) enligt definitionen i standarden EN 60-950.

Behöver du hjälp?

För mera information om felsökning och svar på vanliga frågor:

Felsökning: sidan 18

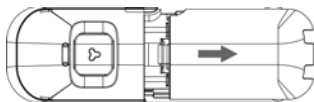
Hjälp på Internet

www.p4c.philips.com

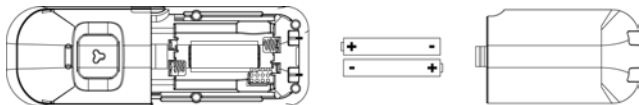
Installera batteri

Din SE4350 levereras med 2 uppladdningsbara batterier vilka tillåter upp till 12 timmars samtalstid och upp till 150 timmars beredskapstid. Innan du använder handenheten, måste batterierna installeras och vara fullt laddade.

1. Dra tillbaka batterilocket.







2. Placera batterierna som visas och sätt tillbaka locket.



Språk

Din SE4350 kan visa olika språk på skärmen.

För att ändra språk

1. Tryck , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, bläddra  till Language och tryck **OK**.
2. Bläddra  till det önskade språket och tryck **OK** för att bekräfta. Ett bekräftande pip hörs och skärmen återgår till föregående meny.

Registrering


Procedurerna som beskrivs här nedan är dom du finner när din handenhet är registrerad till en SE430 eller SE435. Procedurena kan vara olika beroende på modellen som du vill registrera din handenhet till. Vid sådant fall, titta i tillverkarens handbok för produkten.

Inställning av din SE4350




Ytterligare handenheter måste registreras till basenheten innan du kan använda dom.

Gällande Huvud-PIN-nummer krävs innan du registrerar eller avregistrerar handenheter.

Att registrera ytterligare handenheter

1. På basstationen, tryck in -tangenter i 3 sekunder i beredskapsläge. Efter det måste registreringsproceduren genomföras inom en minut.

Inom denna minut kan basstationen ta emot en enhets registrering. Om ingen tangent berörs inom 10 sekunder avbryts registreringsprocessen.

2. Samtidigt på enheten, tryck , bläddra  till **Advanced Set** och tryck **OK**, bläddra  till **Registration** och tryck **OK**.
3. Skriv in gällande PIN-nummer när det behövs och tryck **OK** för att starta registrering.

Om basstationen hittas och PIN-numret är riktigt, visas dom outnyttjade enhetsnumren och du kan välja ett enhetsnummer genom att skiva in detta direkt.

Om PIN-numret är fel, visas **Incorrect PIN** och enheten återgår till beredskapsläge.

Ett långt bekräftande pip hörs för att visa en framgångsrik registrering och skärmen återgår till föregående meny.

Vad finns i lådan?

SV

Följande tillbehör är medlevererade:



Handenhet



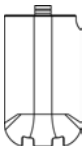
Strömtillförsel för
basstationen



Laddningsvagg



2 AAA
laddningsbara
batterier



Batterilucka

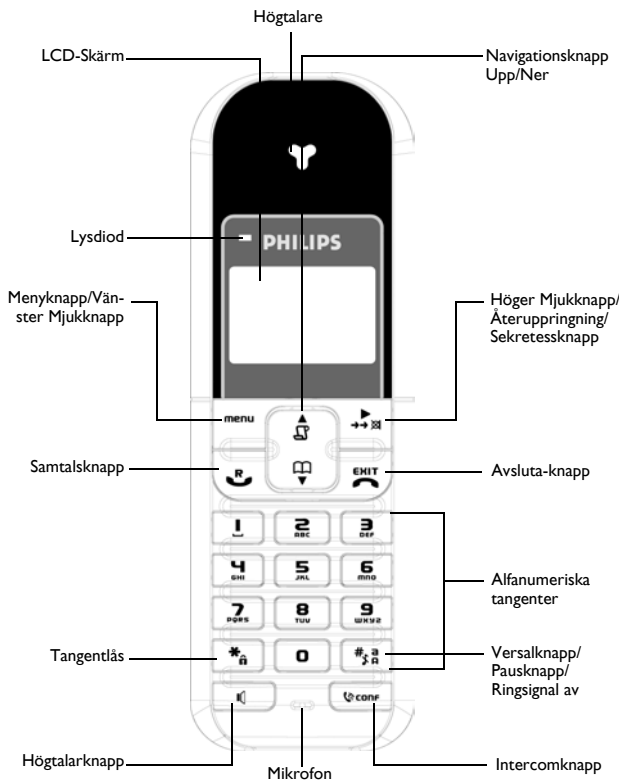


Användarbeskrivning













Garantibevis

Beskrivning av handenheten



Handenhetsknappar

Tryck	För att
	Gå in i huvudmenyn från beredskapsläge. Välj funktionen som visas på handenhetsens skärm direkt ovanför.
	Gå till återuppringslistan från beredskapsläge. Välj funktionen som visas på handenhetsens skärm direkt ovanför. Aktivera sekretessfunktionen under pågående samtal.
	Svara på ett inkommande externt eller internt samtal. Infoga R för telefonistjänster när du ringer.
	Avsluta samtalet. <i>Tryck länge</i> från menyläge för att återgå till beredskapsläge, tryck kort för att återgå till tidigare meny. <i>Tryck länge</i> i beredskapsläge för att stänga av handenheten, tryck kort för att slå på handenheten igen.
	Titta på samtalsloggen i beredskapsläge. Rulla upp menylistan eller gå till föregående telefonbok eller samtalslogg. Öka ljudet i hörluren under pågående samtal. Gå tillbaka till föregående bokstav vid redigering.
	Gå in i telefonboken från beredskapsläge. Rulla ner menylistan eller gå till nästa telefonbok eller samtalslogg. Minska ljudet i hörluren under pågående samtal. Gå till nästa bokstav vid redigering.
	Påbörja ett internsamtal.
	Svara på ett inkommande samtal i handsfree-läge. Aktivera och deaktivera högtalaren* under pågående samtal.
	Tryck # i beredskapsläge. <i>Tryck länge</i> för att stänga av ringsignalen i beredskapsläge. Infoga en paus i nummerslagningen. Växla mellan versaler och gemener i textredigeringsläge.
	Tryck * i beredskapsläge. <i>Tryck länge</i> för att aktivera och deaktivera tangentlåset.

Mjuktangent

OK	Ett kort tryck bekräftar ditt val.
BACK	Ett kort tryck i en meny för att återgå till tidigare meny.

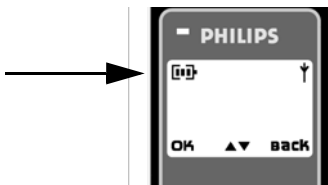
***VARNING** Att plötsligt aktivera handsfree-funktionen kan medföra att ljudet i hörluren blir mycket högt. Se till att handenheten inte är för nära örat.

Installera batteri

Se sidan 5.

Batteriladdning

1. Placera handenheten i laddningsvagnen. Det piper till om handenheten är rätt placerad.
2. En animering på handenheten visar att batteriet laddas.



3. Låt den sitta kvar tills dess att batterierna är helt laddade (minst 24 timmar).
4. Handenheten är helt laddad när laddningsanimeringen upphör och [battery icon] visas.

Handenheten måste laddas i minst 24 timmar innan den används för första gången.

Batterilivslängd och räckvidd

Samtalstid och beredskapstid


När batteriet är fulladdat är samtalstiden på din SE4350 ca. 12 timmar och beredskapstiden ca. 150 timmar.

Varning för låg laddningsnivå

Batteriets laddningsnivå visas längst upp till vänster på handenhetens skärm. När batteriets laddningsnivå blir för låg, varnar batterinivåsensorn dig genom att pipa och blinka med batteriikonen.

När batteriet nästan är helt slut stänger telefonen automatiskt av kort efter varningen och pågående verksamhet sparas inte.

Varning för utom räckhåll



Räckvidden på telefonen inomhus är upp till 50 meter och 300 meter utomhus. När handenheten är utanför basstationen räckvidd, börjar antenniikonen  att blinka.

Intercom

Denna egenskap finns bara när det finns minst 2 registrerade handenheter. Det tillåter dig att göra gratis intercomsamtal, att överföra samtal från en handenhet till en annan och att använda konferansläget.



Intercom med en annan handenhet


För att kunna använda intercomegenskapen, måste du ha minst 2 handenheter registrerade på din basstation (see page 6 "Att registrera ytterligare handenheter").



1. Tryck  tangenten i beredskapsläge.
2. Intercomen fungerar omedelbart om du bara har 2 handenheter registrerade. Om du har fler än 2 registrerade handenheter, visas numren på de handenheter som finns tillgängliga som intercom. Tryck **OK** för att anropa alla handenheter eller tryck handenhetsnumret på en specifik handenhet. Ex.vis, tryck  för att anropa handenhet 2.

Om handenheten inte tillhör SE4350-gruppen, fungerar kanske inte denna egenskap.


Överför ett inkommande samtal till en annan handenhet

1. Tryck  tangenten för att försätta det inkommande samtalet i vänteläge (den uppringande kan inte höra dig).
2. Intercomen fungerar omedelbart om du bara har 2 handenheter registrerade. Om du har fler än 2 registrerade handenheter, visas numren på de handenheter som finns tillgängliga som intercom. Tryck **OK** för att anropa alla handenheter eller tryck handenhetsnumret på en specifik handenhet. Ex.vis, tryck  för att anropa handenhet 2. Det ringer i den andra handenheten.

Får du inget svar från den andra handenheten, tryck  tangenten för att återuppta det inkommande samtalet.





3. Tryck  tangenten på den andra handenheten för att svara på intercomsamtalet, då båda kan samtala.
4. Tryck -tangenten på den första handenheten för att överföra det inkommande samtalet till den andra handenheten.

Växla mellan intercom och inkommande samtal

1. Tryck -tangenten en gång för att växla mellan ett intercomsamtal och ett inkommande samtal.

Tre-personers konferenssamtal

Konferenssamtal tillåter att ett inkommande samtal delas mellan två handenheter (i intercom). Dom tre i samtalet kan alla delta, och inget nätverksabonnemang krävs.

1. Tryck -tangentsen för att försätta det inkommande samtalet i vänteläge (den uppringande kan inte höra dig).
2. Intercomen fungerar omedelbart om du bara har 2 handenheter registrerade. Finns det fler än 2 registrerade handenheter, finns dom handenhetsnumren som kan delta i konferenssamtalet på skärmen. Tryck **OK** för att anropa alla handenheter eller tryck handenhetsnumret på en specifik handenhet, ex.vis, tryck  för att anropa handenhet 2.
3. Det ringer i den andra handenheten.
4. Tryck  tangentsen på den andra handenheten för att svara på intercomsamtalet, då båda kan samtala.
5. Tryck länge på -tangentsen på den första handenheten för att avsluta tre-partskonferensen.

TIPS Om Confer. mode är aktiverat, blir en tre-partskonferens automatiskt upprättad om den andra handenheten öppnar linjen där ett externt samtal redan pågår.

Personal Set

Handset Tones

Handset Name

Language

Babysit mode




Backlight


Handenhetens ringtoner

Ringvolym

Det finns 5 nivåer på ring-volymen (Silence, Low, Medium, High och Progressive). Förinställd nivå är Medium.

För att ställa ringvolymen

1. Press , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, tryck **OK** för att välja Handset Tones och tryck **OK** för att välja Ring Volume.
2. Bläddra  till den önskade ljudnivån och tryck **OK** för att bekräfta. Ett bekräftande pip hörs och skärmen återgår till föregående meny.





När Silence är aktiverat, visas ikonen  på skärmen.

VARNING Skulle handenheten ringa för ett inkommande samtal, håll inte luren för nära örat eftersom ljudnivån på ringningen skulle kunna skada din hörsel.

Ringmelodi

Det finns 10 ringmelodier att välja mellan på din handenhet.

Att välja Ringmelodi

1. Tryck , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, tryck **OK** för att välja Handset Tones, bläddra  till Ring Melody och tryck **OK**.
2. Bläddra  till din önskade melodi för att spela melodin.
3. Tryck **OK** för att välja din ringmelodi. Ett bekräftande pip hörs och skärmen återgår till föregående meny.

Personliga Inställningar






Gruppmelodi

För att kunna dra nytta av denna egenskap, måste du ha Nummerpresentation.

Denna meny tillåter dig att välja och ställa in dom melodier som spelas när du får ett inkommande samtal från en kontakt vars namn finns sparad i din telefonbok som en del av en grupp. Du kan koppla en ringmelodi till varje grupp.

Det finns tre telefonboksgrupper (Grupp A, B, C) tillgängliga för dig att organisera dina kontakter i. Varje grupp kan ha sin egen melodi.





Att välja Gruppmelodi

1. Tryck , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, tryck **OK** för att välja Handset Tones, bläddra  till Group Melody och tryck **OK**.
2. Bläddra  till den grupp för vilken du vill välja melodi, och tryck **OK**.
3. Bläddra  till den önskade melodin för att spela den.
4. Tryck **OK** för att fastställa gruppmelodin.
Ett bekräftande pip hörs och skärmen återgår till föregående meny.

Tangentljud

Ett pip hörs när en tangent rycks ner. Du kan stänga av och sätta på tangentljudet. Förvalet är, att tangentljudet är On.





För att välja På/Av på tangentljudet.

1. Tryck , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, tryck **OK** för att välja Handset Tones, bläddra  till Key Beep och tryck **OK**.
2. Bläddra  till On eller Off och tryck **OK** för att bekräfta.
Ett bekräftande pip hörs och skärmen återgår till föregående meny.

SMS signal

En ton hörs när ett nytt SMS tas emot. Du kan stänga av och sätta på SMS signalen. Förvalet är att, SMS signalen är On.




För att välja På/Av på SMS signalen.

1. Tryck , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, tryck **OK** för att välja Handset Tones, bläddra  till SMS tone och tryck **OK**.
2. Bläddra  till On eller Off och tryck **OK** för att bekräfta.
Ett bekräftande pip hörs och skärmen återgår till föregående meny.

HE namn

Du kan namnge handenheten, och i beredskapsläge står namnet på skärmen. Från början står PHILIPS som namn på handenheten.

För att döpa om handenheten

1. Tryck , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, bläddra  till Handset Name och tryck **OK**.
2. Ändra handenhetens namn och tryck **OK** för att bekräfta.
Ett bekräftande pip hörs och skärmen återgår till föregående meny.

Maximal längd på handenheten kan vara 12 tecken.

Språk

Se sidan 5.




Barnvaktsläge


Du måste ha minst 2 handenheter registrerade på basstationen för att kunna använda denna egenskap (see page 6 "Att registrera ytterligare handenheter").

Egenskapen tillåter dig att lyssna på ex.vis ett barnrum. Placera handenheten i det rum som skall övervakas. Om ljudnivån kring handenhetens mikrofon överstiger en visst gränsvärde, kan handenheten automatiskt ringa en annan handenhet registrerad på samma basstation.

För att använda Barnvaktsläget måste det aktiveras (ex.vis på handenhet 1) och numret på den handenhet som skall ringas (ex.vis handenhet 2) om den upptäcker höga ljud i det övervakade rummet. Placera handenheten som är i Barnvaktsläge (ex.vis handenhet 1) i det rum som skall övervakas. Om denna handenhet öpptäcker ett ljud över ett visst gränsvärde, ringer den automatiskt upp den valda handenheten (ex.vis handenhet 2).

För att aktivera barnvaktsläge

1. Tryck , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, bläddra  till Babysit mode och tryck **OK**.
2. Skriv in numret på den handenhet du vill ringa upp och tryck **OK** för att aktivera.





I Barnvaktsläge är alla tangenter spärrade utom -tangents. Babysit mode visas på skärmen när denna funktion är aktiverad och handenheten kan inte ringa upp eller ta emot samtal.

För att av-aktivera Barnvaktsläge

Tryck , välj Off och tryck **OK**.

Skärmbelysning

För att slå på skärmbelysning

1. Tryck , bläddra  till Personal Set och tryck **OK**, bläddra  till Backlight och tryck **OK**.
2. Bläddra  till On eller Off och tryck **OK** för att bekräfta. Apparaten bekräftar med ett pip.

Skärmbelysningen tänds vid inkommande samtal, nytt meddelande, etc. Stänger man av skärmbelysningen sparar man batteriet.

Advanced Set

Registration




Unregister

Registrering

Se sidan 5.

Avregistrering



Av avregistrera en handenhet

1. Tryck , bläddra  till **Advanced Set** och tryck **OK**, bläddra  till **Unregister** och tryck **OK**.
2. Skriv in gällande PIN-nummer när det behövs och tryck **OK** för att bekräfta.
3. Tryck in på handenhetens tangenter det nummer på handenheten som du vill avregistrera.

Om ingen tangent berörs inom 15 sekunder, avbryts avregistreringsprocessen och handenheten återgår till föregående meny.

Ett långt bekräftande pip hörs för att visa en framgångsrik avregistrering och skärmen visar **Unregistered**.

Felsökning på telefonen

Problem	Orsak	Lösning
 -ikonen blinkar inte när handheten placeras i basstationen	<ul style="list-style-type: none"> Dålig kontakt i batteriet Smutsiga kontakter Batteriet är fullt 	<ul style="list-style-type: none"> Rör lite på handheten Rengör batterikontakterna med en duk fuktad med lite sprit Inget laddningsbehov föreligger
Ingen kopplingston	<ul style="list-style-type: none"> Handheten är inte registrerad på basstationen Ingen ström Batterierna tomma Du är alldeles för långt från basstationen Fel strömkabel Strömadaptern (om den behövs) är inte ansluten till strömkabeln 	<ul style="list-style-type: none"> Registrera handheten på basstationen Kontrollera anslutningarna Nollställ telefonen: dra ur och stoppa tillbaka stickproppen Ladda batterierna i minst 24 timmar Flytta dig närmare basstationen Använd den medlevererade kabeln Anslut adaptern (om det behövs) till strömkabeln
Dålig ljudkvalitet	<ul style="list-style-type: none"> Du är alldeles för långt från basstationen Basstationen är för nära elektrisk utrustning, betongväggar eller metall-dörrar 	<ul style="list-style-type: none"> Flytta dig närmare basstationen Flytta basstationen minst en meter från elektrisk utrustning
 -ikonen blinkar	<ul style="list-style-type: none"> Handheten är inte registrerad på basstationen Handheten är för långt ifrån basstationen 	<ul style="list-style-type: none"> Registrera handheten på basstationen Flytta dig närmare basstationen

Problem	Orsak	Lösning
<p>Handenheten visar "Ej tillgängl."</p> <ul style="list-style-type: none"> när du försöker att registrera en handenhet till basstationen när du använder en handenhet 	<ul style="list-style-type: none"> Registeringsproceduren har misslyckats Det maximala antalet handenheter är uppnått Basstationen är redan upptagen med en annan handenhet 	<ul style="list-style-type: none"> Försök igen genom att koppla loss och återansluta strömsladden till basstationen och att därefter återupprepa proceduren med registrering av handenhet (se sidan 6). Ta ur och sätt tillbaka handenhetens batterier Avregistrera en handenhet för att kunna registrera den nya Vänta tills den är ledig
Ljudstörningar på din radio eller TV	Basstationen eller strömadaptern är för nära annan elektrisk utrustning.	Flytta strömadaptern eller basstationen så långt bort som möjligt
Nummerpresentationen fungerar inte	Tjänsten är inte aktiverad	Kontrollera ditt abonnemang med ditt telefonbolag
Ingen ringsignal	Ringsignalen är inte aktiverad	Öka volymen
En post i telefonboken kan inte sparas	Telefonboken är full	Ta bort en post för att frigöra minne

Elektriska, Magnetiska och Elektromagnetiska Fält ("EMF")

1. Philips Royal Electronics tillverkar och säljer många produkter riktade mot konsumenter som vanligtvis, vilket är fallet med alla elektroniska apparater, har den egenskapen att dom avger och tar emot elektromagnetiska signaler.
2. En av Philips ledande affärsprinciper är att ha alla nödvändiga hälso- och säkerhets försiktighetsåtgärder för sina produkter, att följa alla gällande lagliga krav och att vara inom dom gällande EMF-regler som gäller vid tiden för produktens tillverkning.
3. Philips har förutsatt sig att utveckla, tillverka och marknadsföra produkter som inte har någon menlig verkan på hälsan.
4. Philips bekräftar att om deras produkter hanteras på det sätt som är avsett, är dom säkra att använda enligt den vetenskapliga kunskap som finns idag.
5. Philips spelar en aktiv roll i utvecklingen av internationella regler för EMF och säkerhet, vilket möjliggör för Philips att förutsäga framtida utveckling när det gäller standardisering och att kunna integrera dom i sina produkter.

Konformitet

Konformitetsdeklarationen finns tillgänglig på www.p4c.philips.com.

Härmed intygar, Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC, att SE4350x står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Återvinning och avyttring Avyttringsinstruktioner för gamla produkter

WEEE Direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment: 2002/96/EC) har implementerats för att försäkra att produkter återanvänds på bästa sätt, med återvinnings- och återanvändningsmetoder som skyddar människors hälsa och som ger mesta möjliga skydd för omgivningen.

Deena produkt är tillverkad med högkvalitativa material och komponenter, vilka kan återvinnas och återanvändas.

Kasta inte din gamla apparat i hushållsavfallet. Informera dig själv om dom olika lokala uppsamlingsystemen för elektriska och elektroniska produkter märkta med denna symbol:

Använd en av följande avyttringsmöjligheter:

1. Kasta hela produkten (inklusive kablar, anslutningar och tillbehör) i dom avsedda WEEE-uppsamlingsställena
2. Om du köper e ersättningsprodukt, returnera den gamla, i dess helhet, till återförsäljaren. Enligt WEEE-direktivet är han skyldig att ta emot den.

Philips har märkt förpackningen med standardsymboler som är avsedda att förbättra återvinning och korrekt avyttring av ditt eventuella avfall.



Ett finansiellt bidrag har gjorts till det medverkande nationella återbruks- och återvinningsystemet.



Det märkta packningsmaterialet är återvinningsbart.



A

Advanced Settings 17

Avregistr. 17

Å

Återvinning och avyttring 20

B

Batteriladdningsnivå 10

G

Gruppmelodi 14

H

HE namn 15

Handenhet 8

Handenhetsknappar 9

Hjälp på Internet 4

I

Intercom 11

K

Konferenssamtal 12

Konformitet 20

L

Ljudstörningar 19

R

Ringmelodi 13

Ringvolym 13

S

SMS signal 14

Samtal väntar 13

Språk 5



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3 111 285 30541

